

# E0.5 - The End of the Beginning and the Beginning of the End (Part 1)

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:16] Subaru**

This is bad... Very bad...

**[00:20] Emilia**

Subaru? What's wrong?

**[00:31] Subaru**

Ah, I see. This is where they suck you in.

**[00:34] Subaru**

No... Run! Hurry!

**SIGN** Miso Natto

**[00:54] Subaru**

Nah, not natto.

**[00:58] Subaru**

Wait there...

**[01:00] Clerk**

That'll be 363 yen.

**[01:05] Subaru**

*Oh, a grooved-edge ten.*

**[01:16] Subaru**

I'm...

**[01:18] Subaru**

going to...

**[01:26] Subaru**

save you...

**[01:40] Subaru**

I guess anyone's eyes would be tired after  
holing up in their room, gaming all day.

**[02:07] Subaru**

*What's going on?*

**[02:14] Subaru**

*This stuff obviously isn't fake.*

**[02:18] Subaru**

*Which means...*

**[02:22] Subaru**

*So does this mean...*

**[02:24] Subaru**

I've been summoned into a parallel world?!

**[03:02] Subaru**

I guess I can assume this is a fantasy world

**[03:05] Subaru**

with typical medieval-style culture.

**[03:08] Subaru**

A realm where demihumans are commonplace,

**[03:10] Subaru**

and probably stuff like wars  
and adventures, as well.

**[03:13] Subaru**

And here, I'm...

**[03:15] Voice**

Hey!

**[03:17] Voice**

Watch out!

**[03:19] Subaru**

This is it! It's my turn!

**[03:21] Subaru**

This must be the event where  
I produce my first magic!

**[03:27] Knight**

Look out!

**[03:33] Voice**

Way to go!

**[03:36] Voice**

Well done!

**[03:38] Subaru**

I guess I'm not quite ready to use magic...

**[03:45] Subaru**

*I can't read this.*

**[03:47] Kadomon**

Hey, boy.

**[03:48] Kadomon**

Those are some weird clothes.  
Are you traveling?

**[03:52] Subaru**

What are these?

**[03:53] Kadomon**

Those are appas.

**[03:55] Subaru**

*They understand me, though.*

*The question is...*

**[03:59] Kadomon**

Huh? What kind of money is that?

**[04:01] Kadomon**

You can't use that stuff in Lugunica.

**[04:04] Kadomon**

That means you're flat broke, huh?

**[04:06] Kadomon**

Get outta here!

Don't interfere with my business!

**[04:09] Subaru**

There's no other way...

**[04:12] Subaru**

I'll just have to go around  
gathering information first.

**[04:24] Lizard**

This place is for demihumans only.

**[04:29] Subaru**

Ow! I can't... see...

**[04:40] Subaru**

Is this how it's supposed to be?

**[04:42] Subaru**

Wasn't I summoned into a parallel world?!

**[04:44] Subaru**

Where'd my protagonist status go?!

**[04:48] ---**

Damn it.

**[04:55] [Messenger] Text**

[Phone Menu]

**SIGN** (1)Contacts (2)Group Search (3)Abbreviations (4)New Contacts

**SIGN** [Contacts]

**SIGN** City Hall Dad Mom Pizza

**[04:57] Subaru**

My cell phone still works...

**SIGN** Out of Range

**[05:00] Subaru**

But what's the point in having it?!

**[05:03] Subaru**

And my starting gear is way too wimpy!

**[05:06] Subaru**

You need a more substantial  
welfare program to

**[05:08] ---**

satisfy pressure-free generation kids like me!

**[05:11] Subaru**

I don't even have Excalibur or anything!

**[05:16] Subaru**

And besides, if I was summoned,  
where's the cute girl who summoned me?

**[05:21] Subaru**

Did she summon me, only to  
leave me here alone?

**[05:23] Subaru**

Hey, is she finally here?  
The cute girl who summoned me...

**[05:30] Kan**

What are you babbling about?

**[05:32] Chin**

If you don't wanna get hurt,  
cough up whatever you've got!

**[05:35] Subaru**

Crap, it's a compulsory event...

**[05:38] Felt**

Move it, move it!

**[05:40] Felt**

You guys!

**[05:42] Felt**

Out of my way!

**[05:44] Subaru**

Here we go!

**[05:45] ---**

Is *that* the cute girl who summoned me?!

**[05:51] Felt**

Summoned? I dunno what you're  
talkin' about, but I'm busy!

**[05:54] Felt**

Sorry! Live strong!

**[06:00] Subaru**

Wait, what? What?!

**[06:04] Subaru**

Hey, that didn't make you decide to be less  
hostile toward me, by any chance, did it?

**[06:08] Ton**

Actually, it rained on our parade  
and made things worse.

**[06:10] Subaru**

Yeah, of course...

**[06:11] Subaru**

*Just calm down, Natsuki Subaru.*

**[06:13] Subaru**

*Since ancient times, it's the rule that anyone*

**[06:15] ---**

*summoned into a parallel world  
will display supernatural powers!*

**[06:18] Subaru**

*I'll mow these guys down and make*

*them fuel for my shining future!*

**[06:23] Subaru**

*You lumps of EXP!*

**[06:31] Subaru**

That's the first time I ever hit someone!

**[06:32] Subaru**

I didn't expect it to hurt *me* that much...

**[06:35] Subaru**

But this world is set up so that I'll be strong!

**[06:38] Subaru**

My adrenaline is surging! I've got this!

**[06:43] Subaru**

I'm sorry! It was all my fault!

Forgive me! Spare me!

**[06:54] Kan**

Play games with us, will you?! Die, scum!

**[07:02] Chin**

And don't think it'll be painless!

**[07:12] Emilia**

That's enough.

**[07:27] Chin**

Who the hell are you?!

**[07:29] Emilia**

Stop now, and I'll let this slide.

**[07:30] Emilia**

So just graciously return what you stole.

**[07:39] Ton**

What we stole?

**[07:41] Emilia**

Now, please. It's important to me.

**[07:43] Emilia**

I'll give up on the other stuff,

but I can't let you have that.

**[07:46] Emilia**

Be good and hand it over, please.

**[07:49] Ton**

You didn't come to save this kid?

**[07:52] Emilia**

What strange clothes he has...

**[07:53] Emilia**

If you asked me if I had a connection  
to him, I'd have to say no.

**[07:57] Ton**

Then you've got no business with us!

**[07:59] Ton**

If someone stole from you, it was  
that brat who just ran by!

**[08:02] Kan**

Yeah! That way! She ran that way!

**[08:05] Emilia**

Hmm... They don't seem to be lying...

**[08:08] Emilia**

I need to go after her!

**[08:14] Emilia**

But regardless of that...

**[08:16] Emilia**

I can't overlook what's going on here.

**[08:25] Subaru**

Magic?

**[08:26] Chin**

Mess with us, will you?

**[08:29] Chin**

I don't care if you can  
use magic! I'll kill you!

**[08:31] Chin**

You think you can win when  
it's two against one?! Huh?!

**[08:34] Emilia**

You're right. Two against one may be unfair.

**[08:37] Puck**

Two against two should make it fair, then.

**[08:47] Ton**

You're a user of the spiritual arts?

**[08:49] Emilia**

Correct. Back off now and  
I won't come after you.

**[08:52] Emilia**

Decide quickly. I'm in a hurry.

**[08:54] Chin**

You bitch! Next time I see you,  
I won't go easy on you!

**[08:57] Puck**

Do anything to her, and I'll haunt  
you and your kin forever.

**[09:00] Puck**

Not that you'll have any kin if I do that.

**[09:08] Subaru**

You saved me. Thanks.

**[09:10] Emilia**

Don't move.

**[09:16] Emilia**

See? You averted your eyes because  
you have a guilty conscience!

**[09:19] Emilia**

Looks like my judgment was spot-on.

**[09:22] Puck**

Are you sure?

**[09:23] ---**

I think it was just an instinctive male reaction.

**[09:26] Puck**

I didn't sense any malice at all.

**[09:28] Emilia**

You be quiet, Puck.

**[09:30] Emilia**

You know who stole my insignia  
from me, don't you?

**[09:34] Subaru**

Uh, sorry, but I don't have the slightest idea.

**[09:42] Emilia**

What? Wait, it can't be.

**[09:44] Emilia**

Did I really just come around the long way?

**[09:48] Subaru**

You should probably hurry after her, miss.

**[09:51] Subaru**

I could... help...

**[09:52] Puck**

Aw, you shouldn't have tried to get up.

**[09:55] Puck**

What should we do?

**[09:56] Emilia**

It's none of our business.

**[09:58] Emilia**

He won't die. We'll just leave him.

**[10:00] Puck**

Really?

**[10:01] Emilia**

Yes, really.

**[10:02] Puck**

You say that, but I bet you'll still help him.

**[10:04] Emilia**

I will not!

**[10:05] Puck**

Yeah, right.

**[10:06] Emilia**

Absolutely not! I am not going to save him!

**[10:10] Subaru**

*She's even super cute when she's mad...*

**[10:14] Subaru**

*That's a parallel world fantasy for you.*

**[10:23] Subaru**

Is my head on someone's lap?

**[10:26] Emilia**

You're awake?

**[10:27] Subaru**

I didn't know cute girls were this hairy...

**[10:30] Subaru**

Wait, that can't be right!

**[10:35] Puck**

It's just a thoughtful arrangement we made,

**[10:37] ---**

so you could at least feel

happy until you woke up.

**[10:40] Subaru**

First of all, don't talk in that high voice!

**[10:42] Subaru**

No sane guy confuses a cat

for the main heroine!

**[10:45] Puck**

Aw, seeing you so happy was

worth making myself bigger.

**[10:49] Subaru**

I'm not happy!

**[10:54] Subaru**

I'm sorry about this.

**[10:56] Subaru**

You stayed with me the whole

time I was unconscious...

**[10:59] Emilia**

Don't get the wrong idea.

**[11:00] Emilia**

I had to stay because there

are things I want to ask you.

**[11:03] Emilia**

Healing your wounds and making Puck

your pillow until you woke up

**[11:08] Emilia**

were for my own benefit.

**[11:09] Emilia**

So I need you to repay me in kind.

**[11:11] Subaru**

For such a normal favor, you're making

it sound like I really owe you big.

**[11:15] Emilia**

No such thing.

**[11:17] Emilia**

You have some idea who

stole my insignia, right?

**[11:20] Subaru**

Insignia?

**[11:21] ---**

You mean one of those badge things  
that shows your affiliation?

**[11:25] Emilia**

It has a jewel in the center,

**[11:28] Emilia**

and it's about this big.

**[11:30] Subaru**

Sorry, but no matter how many  
times you ask, I have no idea.

**[11:34] Emilia**

I see. No helping that, then.

**[11:36] Emilia**

But you've given me the information  
that you know nothing.

**[11:40] Emilia**

And you gave me my answer  
in exchange for healing you.

**[11:42] subaru**

Huh?

**[11:43] Emilia**

Well, I'm in a hurry, so I'm going now.

**[11:46] Emilia**

Your wounds should be better now,

**[11:47] Emilia**

but next time, don't do dangerous things,  
like wandering into deserted alleys alone.

**[11:51] Emilia**

I'm not concerned. I'm just warning you.

**[11:53] Emilia**

If that happens to you again, saving you  
won't be of any benefit to me,

**[11:57] Emilia**

so don't expect me to help.

**[12:01] Puck**

Sorry about her. She's so insincere.

**[12:04] Puck**

Don't think badly of her.

**[12:10] Subaru**

Insincere?

**[12:12] Subaru**

I think this goes beyond that.

**[12:14] Subaru**

She was in such a hurry to find  
what was stolen from her,

**[12:17] Subaru**

yet she stopped to help me.

**[12:19] Subaru**

And she even came up with that lame excuse  
for a favor so I wouldn't feel I owed her,

**[12:22] Subaru**

even though I'm a total stranger.

**[12:25] Subaru**

Anyone who lives like that...

**[12:30] Subaru**

is gonna end up wasting their whole life!

**[12:33] Subaru**

Hey! Wait up!

**[12:37] Emilia**

What? Just so you know, I can only  
spend a little more time with you.

**[12:42] Subaru**

I sense you're being a tiny bit lenient...

**[12:44] Subaru**

Forget that. You lost something  
important, right?

**[12:46] Subaru**

Let me help you.

**[12:47] Emilia**

But you said you don't know anything...

**[12:49] Subaru**

But I remember her face, at least!

**[12:51] Subaru**

If I see her again, I'll know!

**[12:56] Emilia**

You're very strange...

**[12:58] Emilia**

So we're clear, I can't do  
anything to thank you.

**[13:00] Subaru**

I don't need you to.

**[13:02] Subaru**

I want to thank you.

That's why I want to help.

**[13:05] Emilia**

I didn't do anything deserving of thanks.

**[13:07] Emilia**

I told you, I already received  
compensation for healing your wounds.

**[13:11] Subaru**

Then...

**[13:13] Subaru**

I'm going to help you for my own sake, too.

**[13:15] Subaru**

My objective is... Let's see...

**[13:18] Subaru**

Yeah! One good deed per day!

**[13:24] Puck**

I don't sense any malice. I think you can just accept his offer.

**[13:28] Puck**

After all, the more shields between you and ruffians, the better.

**[13:31] Subaru**

That's what you want me around for?!

**[13:34] Emilia**

I mean it, though. I can't do anything to thank you.

**[13:37] Subaru**

No problem. Just leave it to me!

**[13:56] Subaru**

I talked big, but isn't this town too huge to find one little thing in?

**[14:01] Emilia**

It's the capital of Lugunica.

**[14:03] Emilia**

You didn't even know that, um...

**[14:06] Puck**

That's right. We haven't asked your name yet.

**[14:09] Puck**

Should we all introduce ourselves?

**[14:11] Subaru**

Oh, yeah, you're right.

**[14:12] Subaru**

I'll introduce myself first, then.

**[14:16] Subaru**

My name is Natsuki Subaru.

**[14:18] Subaru**

Not only am I clueless, I'm also broke beyond compare!

**[14:21] Subaru**

Nice to meet you!

**[14:22] Puck**

When that's all you say, you really do sound hopeless.

**[14:25] Puck**

And I'm Puck! Nice to meet you!

**[14:31] Emilia**

It's very unusual to see someone who

can touch a spirit so casually.

**[14:35] Emilia**

Where are you from?

**[14:36] Subaru**

Well, following the usual pattern,  
a small island nation to the east.

**[14:41] Emilia**

Lugunica is the easternmost  
nation on our continental map.

**[14:44] Emilia**

There's no nation east of here.

**[14:46] Subaru**

No way, really? There's nothing east of here?

**[14:49] Emilia**

You have no idea where you  
are, you have no money,

**[14:53] Emilia**

you can't read, and you have  
no one who can help you.

**[14:56] Emilia**

You might be in an even more  
precarious position than I am...

**[14:59] Emilia**

Um, Subaru, was it?

**[15:03] Subaru**

Yes, that's my name.

**[15:06] Puck**

But when I look at you this way,  
you look pretty well-built.

**[15:09] Subaru**

I do work out every day.

**[15:11] Subaru**

For a shut-in who's gotta guard  
his house, that much is a given.

**[15:16] Emilia**

I'm not sure I understand what a "shut-in" is,

**[15:19] Emilia**

but that means you're from a  
respectable family, right?

**[15:22] Subaru**

H-Hey—

**[15:23] Emilia**

Your fingers, too. They're very pretty.

**[15:25] Emilia**

They're evidence that you don't  
live like a peasant at all.

**[15:28] Emilia**

And your muscles don't look like  
the kind you gain by working.

**[15:33] Subaru**

U-Uh, anyway, I know your cat's name now,

**[15:36] Subaru**

but I haven't heard yours yet.

**[15:37] Emilia**

My name?

**[15:39] Subaru**

Yeah.

**[15:40] Emilia**

I'm...

**[15:44] Emilia**

Satella.

**[15:46] Emilia**

I have no family name. You can  
just call me "Satella."

**[15:50] Subaru**

I see... Satella...

**[15:54] Subaru**

That's a nice name.

**[15:59] Puck**

You have terrible taste.

**[16:03] Subaru**

Then, time to get back to asking around!

**[16:08] Emilia**

Hey, Subaru...

**[16:10] Emilia**

Do you get the feeling that child is lost?

**[16:17] Subaru**

Uh, but what about our questioning?

**[16:19] Emilia**

That's also important, but if she's  
lost, we have to do something.

**[16:25] Subaru**

I'm in no place to talk after you saved me,

**[16:28] Subaru**

but do you understand the position we're in?

**[16:30] Emilia**

But...

**[16:32] Emilia**

She's crying! Is she not, Subaru?

**[16:37] Emilia**

If you can't do this with me, that's fine.

**[16:39] Emilia**

Thanks for all your help, Subaru.

**[16:42] Emilia**

After I help that little girl,

**[16:44] Emilia**

I'll handle it on my own from here.

**[16:51] Emilia**

I'm sorry I'm not who you were looking for.

**[16:54] Emilia**

So, what's the matter?

**[16:56] Emilia**

Aren't your mom and dad with you?

**[17:03] Emilia**

Um, uh... Don't cry...

**[17:06] Emilia**

I won't do anything to you, all right?

**[17:08] Subaru**

What I have here is one  
grooved-edge ten-yen coin.

**[17:13] Subaru**

I will now clutch it tightly in my hand.

**[17:17] Subaru**

Tight, tight, tight... like that!

**[17:19] Subaru**

And now... Imagine that!

**[17:25] Subaru**

And this... is where the coin was hiding.

**[17:32] Subaru**

You can have this.

**[17:33] Subaru**

It's rare, so take good care of it.

**[17:38] Girl**

Thank you!

**[17:40] Subaru**

I see. You got separated from your mom, huh?

**[17:43] Subaru**

Hey, it'll be fine.

**[17:46] Subaru**

Just leave it to me and this young lady here.

**[17:48] Subaru**

We'll find them for you in no time.

**[17:52] Subaru**

When we do this,

**[17:53] Subaru**

people who don't know us probably think  
we're a married couple and child, huh?

**[17:58] Subaru**

How embarrassing.

**[17:59] Emilia**

At best, I can't see you as anything

more than her older brother.

**[18:03] Subaru**

What makes you think I'm that much younger than you?!

**[18:05] Girl**

Oh! Mommy!

**[18:10] Girl**

Mommy!

**[18:12] Subaru**

Looks like she found her.

**[18:13] Emilia**

Yeah. I'm glad.

**[18:16] Subaru**

So...

**[18:18] Subaru**

I think we took a pretty long way around,

**[18:20] Subaru**

but what benefit will you insist that you got out of this?

**[18:25] Emilia**

That's easy. Now we can continue our search with our minds at ease, right?

**[18:30] Emilia**

Anyway, why did you help me?

**[18:33] ---**

You were against the idea.

**[18:34] Subaru**

I could say I just wanted to show off my magic trick,

**[18:36] Subaru**

but that would be a lie.

**[18:38] Subaru**

I told you, finding your insignia will be my one good deed for the day!

**[18:42] Emilia**

Then, since you helped the little girl, isn't your one good deed over?

**[18:46] Subaru**

That comeback was way too logical!

**[18:48] Subaru**

Come on, it doesn't hurt to do more than one nice thing in a day, right?

**[18:51] Subaru**

I just got tomorrow's out of the way.

**[18:53] Subaru**

My plan is to get a week's worth of good deeds taken care of early!

**[18:57] Emilia**

Subaru, you're the type that basically wastes your whole life, aren't you?

**[19:00] Subaru**

You're the last one I want saying that to me.

**[19:04] Emilia**

You aren't a bad boy, though.

**[19:05] Subaru**

Why are you treating me like I'm younger than you again?

**[19:08] Subaru**

I doubt there's much difference between us.

**[19:11] Emilia**

I don't think making guesses on that will help you.

**[19:14] Emilia**

I'm a half-elf.

**[19:21] Subaru**

Now I get it.

**[19:24] Subaru**

No wonder I thought you were so cute!

**[19:27] Subaru**

Elves are always beautiful, right?

**[19:32] Subaru**

What?

**[19:33] Emilia**

"What"? Well, I mean... I'm a half-elf...

**[19:37] Subaru**

Yeah, I heard you.

**[19:48] Subaru**

What'd you do that for?

**[19:50] Puck**

I just had to do something about this unbearable tingle I feel!

**[19:53] Subaru**

I can't accept being hit for a reason like that.

**[19:56] Subaru**

Though I forgive you because it was squishy.

**[19:58] Puck**

I didn't hit you out of anger or anything.

**[20:00] Puck**

The opposite, in fact.

**[20:02] Emilia**

Subaru, you're such a dunderhead!

**[20:05] Subaru**

Dunderhead? Who says that in this day and age?

**[20:07] Subaru**

And why are you insulting me?

**[20:09] Emilia**

Hmph! Whatever!

**[20:11] Emilia**

More importantly, we have to get back to the search.

**[20:15] Subaru**

Hey, hang on!

**[20:17] Subaru**

Running around without a plan never ends well.

**[20:20] Subaru**

There's a basic rule of searches.

**[20:21] Emilia**

A basic rule of searches?

**[20:22] Subaru**

Yep. You revisit the crime scene a hundred times.

**[20:25] Subaru**

Where was your insignia stolen?

**[20:27] Subaru**

You see, it seems the crime happened right around here,

**[20:30] Subaru**

so I came back to this fruit stand after valiantly telling her to leave it to me.

**[20:34] Kadomon**

What? I thought I had a customer, but it's just the broke kid?

**[20:38] Subaru**

You really want to take that attitude?

**[20:40] Subaru**

Haven't you noticed I'm not who I was before?

**[20:42] Kadomon**

What?

**[20:44] Subaru**

Just look who I brought with me!

**[20:46] Subaru**

I brought someone who just might become a regular!

**[20:49] Emilia**

Um, Subaru...

**[20:51] Emilia**

You seem to have some weird expectations of me,

**[20:53] Emilia**

but I don't have any money, either.

**[20:55] Subaru**

Huh? Seriously?

**[20:57] Kadomon**

So, what did you want to say to me,  
now that I have two broke customers?

**[21:03] Subaru**

We're actually looking for someone,

**[21:05] ---**

and we hoped we could ask  
you some questions...

**[21:08] Kadomon**

That was a sarcastic way of telling you I don't  
have time for losers with no money!

**[21:11] Kadomon**

Get outta here!

**[21:13] Girl**

Mister!

**[21:15] Mom**

Thanks for your help earlier.

**[21:17] Subaru**

What brings you back here?

**[21:19] Mom**

It's my husband's shop, so we  
were just stopping by.

**[21:23] Subaru**

Husband?

**[21:29] Kadomon**

Hey, there's my girl.

**[21:31] Kadomon**

Wait, you know these broke losers?

**[21:35] Mom**

She got lost, and they found her.

**[21:41] Girl**

Here, lady.

**[21:45] Mom**

Please accept it.

**[21:47] ---**

She wants to thank you in her own way.

**[21:53] Emilia**

Thank you.

**[22:02] Kadomon**

Sorry about that.

**[22:04] Kadomon**

You helped my daughter,  
and I want to thank you.

**[22:07] Kadomon**

You can ask for anything.

**[22:11] Emilia**

There, you see?

**[22:13] ---**

That came back around  
and worked in our favor!

**[22:34] Subaru**

The air, the atmosphere, and most likely,

**[22:36] ---**

the attitudes of the people  
living here are awful.

**[22:38] Subaru**

Are you sure she's here?

**[22:41] Kadomon**

It might be that Felt girl.

**[22:44] Kadomon**

You said a nimble little blond girl, right?

**[22:46] Kadomon**

She's well-known in the slums.  
Dunno where she lives, though.

**[22:51] Emilia**

Maybe someone will tell us if we ask.

**[22:54] Puck**

No one would sell out one of their own,  
so I don't think that would work.

**[22:58] Subaru**

Maybe we should come back later.

**[23:01] Puck**

Whether you stay or leave,  
you should decide quickly.

**[23:04] Puck**

I'm almost out of time.

**[23:06] Subaru**

You're what? Out of time?

**[23:08] Puck**

I have a cute appearance, but I am a spirit.

**[23:12] Puck**

It takes a lot of mana, just to  
appear in physical form.

**[23:15] Puck**

So at night, I return to the crystal  
I was summoned from

**[23:18] ---**

and prepare for the emergence of the sun.

**[23:22] Puck**

On average, my ideal staying time

is from about nine to five.

**[23:25] Subaru**

Nine to five? You sound like a civil servant.

**[23:28] Subaru**

Employment terms for spirits are more severe than I thought...

**[23:31] Emilia**

We'll be fine without Puck.

We have to move forward.

**[23:34] Puck**

Yeah. But sorry... I'm at my limit...

**[23:39] Subaru**

It's almost like he's dying when he disappears...

**[23:41] Emilia**

Sorry to work you so hard, Puck.

**[23:43] Emilia**

We'll handle things from here, so get some rest.

**[23:49] Puck**

Don't do anything reckless.

**[23:52] Puck**

If it comes down to it, use the odo to summon me again.

**[23:56] Puck**

All right, see to the rest, Subaru.

**[24:09] Subaru**

Hey, I haven't been alone with a girl since I was in grade school!

**[24:13] Emilia**

Don't get any weird ideas.

**[24:16] ---**

I can use magic.

**[24:17] Subaru**

I won't!

**[24:19] Subaru**

The bigger issue is how we should find Felt now.

**[24:22] Emilia**

I'll ask the lesser spirits.

**[24:25] Subaru**

Lesser spirits?

**[24:26] Emilia**

Lesser spirits are beings that haven't become spirits yet.

**[24:30] Emilia**

They grow over time, and when they

gain strength and self-awareness,  
**[24:34] Emilia**  
they become full spirits, like Puck.

---

Revision #1

Created 2024-02-22 08:18:20 UTC by whimsee

Updated 2024-02-22 08:18:20 UTC by whimsee